

Decreto del Rettore della Libera Università di Bolzano	Dekret des Rektors der Freien Universität Bozen
Oggetto: Nomina del/della rappresentante del personale docente nel Comitato per le pari opportunità	Gegenstand: Ernennung des Vertreters/der Vertreterin des Lehrpersonals in den Beirat für Chancengleichheit

Visto lo Statuto della Libera Università di Bolzano.

Nach Einsichtnahme in das Statut der Freien Universität Bozen.

Visto il Regolamento del Comitato pari opportunità della Libera Università di Bolzano.

Nach Einsichtnahme in die Regelung des Beirats für Chancengleichheit der Freien Universität Bozen.

Visto il Regolamento per l'elezione dei rappresentanti del personale docente, del personale tecnico ed amministrativo nel Comitato per le pari opportunità della Libera Università di Bolzano.

Nach Einsichtnahme in die Verordnung bezüglich der Wahl der Vertreter des Lehrpersonals, des Verwaltungspersonals in den Beirat für Chancengleichheit der Freien Universität Bozen.

Accertato che secondo l'art. 27 comma 2 dello Statuto il Comitato per le pari opportunità è composto da:

Festgestellt, dass nach Artikel 27, Absatz 2, des Statuts der Beirat für Chancengleichheit aus folgenden Mitgliedern besteht:

- 1 rappresentante del personale docente;
- 1 rappresentante del personale tecnico ed amministrativo;
- 1 rappresentante degli studenti.

- 1 Vertreter/Vertreterin des Lehrpersonals;
- 1 Vertreter/Vertreterin des technischen Personals und des Verwaltungspersonals;
- 1 Vertreter/Vertreterin der Studierenden.

Accertato che secondo l'articolo 27 comma 3 dello Statuto i rappresentanti della componente studentesca restano in carica per due anni, mentre i rappresentanti del personale docente e i rappresentanti del personale tecnico-amministrativo restano in carica per tre anni.

Festgestellt, dass nach Artikel 27, Absatz 3, des Statuts die Vertreter der Studierenden für zwei Jahre im Amt bleiben, während die Vertreter des Lehrpersonals und des Verwaltungspersonals für drei Jahre gewählt werden.

Visto il decreto del Rettore n. 844 dd. 23.05.2024 in merito alla nomina del rappresentante degli studenti nel Comitato per le pari opportunità (durata mandato 2 anni).

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Rektors Nr. 844 vom 23.05.2024 betreffend die Ernennung der Studentenvertreter für den Beirat für Chancengleichheit (Amtsdauer 2 Jahre).

Visto il decreto del Rettore nr. 1502 dd. 02.09.2024 in merito all'indizione delle elezioni del/della rappresentante del personale docente e del/della rappresentante del personale tecnico-amministrativo nel Comitato per le pari opportunità.

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Rektors Nr. 1502 vom 02.09.2024 betreffend die Anberaumung der Wahlen des Vertreters/der Vertreterin des Lehrpersonals und des Vertreters/der Vertreterin des technischen und Verwaltungspersonals in den Beirat für

Chancengleichheit.

Visto il decreto del Rettore nr. 1838 dd. 24.10.2024 in merito all'annullamento delle votazioni e risultati delle elezioni del/della rappresentante del personale accademico e fissazione di una data per le nuove votazioni.

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Rektors Nr. 1838 vom 24.10.2024 betreffend die Aufhebung der Wahlen und der Ergebnisse der Wahl der/des Vertreters/in des Lehrpersonals und Festlegung eines neuen Wahldatums.

Visto il decreto del Rettore n. 1839 dd. 24.10.2024 in merito alla nomina del rappresentante del personale tecnico amministrativo nel Comitato per le pari opportunità (durata mandato 3 anni).

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Rektors Nr. 1839 vom 24.10.2024 betreffend die Ernennung des Vertreters des technischen und Verwaltungspersonals in den Beirat für Chancengleichheit (Amtsdauer 3 Jahre).

Visti i verbali della Commissione elettorale dd. 19.09.2024, 23.10.2024 e 13.11.2024.

Nach Einsichtnahme in die Protokolle der Wahlkommission vom 19.09.2024, 23.10.2024 und 13.11.2024.

tutto ciò premesso,

all dies vorausgeschickt,

il Rettore dispone

verfügt der Rektor

l'approvazione della seguente graduatoria secondo i voti di preferenza ottenuti:

die Genehmigung der nachfolgenden Rangordnung aufgrund der erhaltenen Vorzugsstimmen:

1. Elisabeth Tauber – 25 voti;
2. Laura Valle – 18 voti;
3. Benedetta Carlotti – 8 voti;

1. Elisabeth Tauber – 25 Stimmen;
2. Laura Valle – 18 Stimmen;
3. Benedetta Carlotti – 8 Stimmen;

la nomina della seguente candidata quale rappresentante del personale accademico nel Comitato per le pari opportunità:

die Ernennung der folgenden Kandidatin als Vertreterin des Lehrpersonals in den Beirat für Chancengleichheit:

Prof. Elisabeth Tauber

Prof. Elisabeth Tauber

La rappresentante del personale accademico resta in carica tre anni e comunque fino alla nomina del neoeletto.

Die Vertreterin des Lehrpersonals bleibt für drei Jahre, jedenfalls bis zur Ernennung der neu gewählten Vertreter im Amt.

Il Rettore/Der Rektor
Prof. Alex Weissensteiner

Firmato digitalmente - Digital unterzeichnet

Bolzano, data della registrazione

Bozen, Datum der Registrierung

Avverso il presente atto amministrativo è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica o dalla pubblicazione dello stesso.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Zustellung oder Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.

Avverso tale decreto è ammessa la possibilità di presentare ricorso (a mezzo raccomandata a.r.) alla Commissione elettorale entro 7 giorni dalla pubblicazione, a pena di decadenza.

Gegen dieses Dekret kann Rekurs vor der Wahlkommission mittels Einschreiben mit Rückantwort innerhalb einer Ausschlussfrist von 7 Tagen ab dem Datum der Kundmachung des Dekrets eingereicht werden.